

Глава 13 - Запах безрассудной игры в другом мире

Часть 1

- Я ведь до сих пор не представился. Я Ифтах Соло, имперский торговец. Купец номер один в свободном городе Маришера. Только сегодня прибыл в Эрише, чтобы доставить рабов. Я как раз собирался привести сюда рабов.

Имперский торговец... э, это ведь значит, что он работает напрямую на правительство? Это плохо, он супер большая шишка. К тому же заведует торговлей рабами с этим торговым домом?! Должен же быть предел... я ощутил страстное желание от души ударить самого себя. Но в таком случае он ведь и правда может достать эльфийку!

- В таком случае, вы привели свободных рабынь-эльфишек сюда сегодня?

- Нет... Как я уже сказал ранее, все эльфы давно заранее расписаны наперёд. Только у меня одного уже есть восемь таких клиентов, ожидающих своей очереди... Судя по текущему положению страны, если и дальше будут поступать подобные регулярные заказы, тебе придётся ждать своей очереди 5 лет.

Мне сложно определить восемь ожидающих это много или мало. Если цены и так поразительно высоки, полагаю, в таких условиях они будут постепенно только расти. Даже любопытно, какова же именно эта цена. Однако 5 лет ожидания это действительно поразительно. Интересно, насколько же вообще эльфы популярны здесь. Но всё равно я человек, который любит эльфов больше всех в мире! Хотя, может мне даже придётся отказаться от этого заявления, если они и правда настолько здесь популярны.

- В таком случае, что за игра? Если я выиграю, вы и правда подарите мне эльфийку? Всё зависит от условий игры, а и если что, я не смогу немедленно достать деньги.

- Нет, если ты выиграешь, деньги не понадобятся. Но взамен, если ты проиграешь, подобающая расплата будет ждать тебя.

Ну и что дальше? Я даже не знаю в чём будет заключаться эта игра, так что без понятия, что мне теперь делать... Как правило большинство таких «заманчивых сделок» ведёт к крайне печальным и ужасным последствиям. Не надо меня недооценивать, я японец, который вырос в мире полном таких уроков! Ну или скорее я был одним из тех, кто работая в сомнительной компании делал такие «заманчивые предложения».

Однако я всё равно собираюсь слушать дальше! Не уверен, что там за игра предстоит, но там где-то может быть какая-то лазейка.

- Тогда, пожалуйста, объясните мне суть этой игры. Если там не будет никаких шансов на победу, тогда я буду вынужден отказаться, даже если это поможет мне достичь моей мечты.

- Суть игры в том, чтобы подарить впечатляющий подарок. Тот, кого ты должен впечатлить – мэр Эрише. Если он будет удовлетворён твоим подарком, - ты выиграл. Если нет – выиграл я. Всё просто, не так ли?

Всё просто, не так ли? Нет! А это случаем не банальная взятка? Более того, если я буду единственным, кто этим займётся, и потом начнётся какое-то подставное расследование, я запросто могу загреметь в тюрьму. И он так небрежно делает такие опасные предложения.

- Ясно... То есть мне нужно сделать подарок мэру от своего имени, от имени Джиро Аясе?

- Именно так. Я представлю тебя мэру, так что можешь не волноваться об остальном.

- ...Другими словами, вы Ифтах-сан проведёте меня к мэру, затем я вручу ему подарок и, если мэру он понравится – это будет моей победой. Эта игра заключается именно в этом, так?

- Да, всё так.

Я до сих пор не совсем уверен какого рода отношения между этим Соло и местным мэром, но если я подберу хороший подарок, то я получу свою эльфийку. Одного этого хватало, чтобы начать думать, что согласиться будет хорошей идеей и звучит крайне соблазнительно. Да, по идее я сделаю подарок от своего имени, но если всё действительно пройдёт хорошо, именно Ифтах-ши получит все заслуги. Именно так всё это пока и выглядит. Какие-то махинации. Эти имперские торговцы явно что-то втайне замышляют.

Однако, если я потерплю неудачу, всё может обернуться совсем неожиданно. И со мной скорее всего именно так и случится... Мало ли, вдруг этот мэр весь из себя такой благородный и не берёт взятку? Иначе вряд ли бы Ифтах обратился к незнакомцу, вроде меня, с таким предложением. Он просто пытается использовать безграмотного, никчёмного парня, который мечтает о собственной рабыне-эльфийке, в качестве подставного лица. Именно в этом и состоит вся суть, не так ли?

Прежде всего я вообще не знаю, насколько тяжёлым преступлением считается взяточничество в этой стране. Если за это полагается смертная казнь, то это уже серьёзная большая игра, не смотря на то, как это выглядит со стороны.

Чтобы получить хоть какие-то шансы в этой игре, мне потребуется сначала изучить мэра. Это просто необходимо, чтобы подобрать хороший подарок (взятку), которая позволит им проще вести здесь бизнес в будущем. А если я провалюсь, то всё будет выставлено так, словно я действовал сам, без их одобрения, и Ифтах-сан просто бросит меня. Ящерица пожертвует своим хвостом, чтобы выкрутиться.

Хм... Так как же поступить?

- ...Пожалуйста, скажите, какая расплата будет ждать меня, если я проиграю?

- Если ты проиграешь... давай посмотрим. Тогда ты отдашь мне 10 камней духа. Если у тебя сейчас их нет, я не возражаю, если ты отдашь их мне, когда получишь в награду за наставление в будущем.

10 камней духа, да?

Я до сих пор не выяснил ценность этих камней духа. Я уже получил два, вчера и сегодня, так что получить 10, которые хочет Ифтах, выглядело не такой уж долгой и невыполнимой задачей.

Но значит ли это, что это будет единственной расплатой? Если я провалюсь, меня могут обвинить во взяточничестве. Интересно, чем это может обернуться?

Или может эта игра никогда и не была рассчитана на то, что я выиграю, и цель совсем в другом? Может то, что Ифтан-сан действительно хочет получить – это эти 10 камней духа и именно они тут являются настоящей ценностью? Тогда получается, что они действительно

стоят реальных денег? Было бы замечательно, в таком случае можно было бы использовать их как сбережения на чёрный день. Хотя возможно цель и вовсе скрыта где-то в тени и Ифтах-сан просто водит меня за нос, пытаюсь использовать...

...Ладно, можно бесконечно размышлять надо всем этим.

- Ну так что? Ты принимаешь условия игры?

- Прежде мне хотелось бы кое-что уточнить. Я так понял, у вас нет никаких свободных эльфов на руках, и все они заранее кому-то предназначены?

- Нет, по странному стечению обстоятельств, у меня как раз на днях появилась свободная эльфийка. Я не смог прийти к соглашению с другой стороной, которая заказала её, так что она так и осталась у меня. Это как раз молодая, красивая эльфийка, так что тебе не нужно беспокоиться об этом.

Хм... Значит одна всё-таки есть. Я хотел бы разузнать поподробнее. Но есть немалая вероятность, что всё это просто ложь, так что не стоит доверять всему, пока не увижу своими глазами...

Только послушайте меня. И вот этот «разумный» человек согласился сыграть в чужую сомнительную игру, возможно рискуя собственной жизнью, лишь услышав слова «молодая, красивая эльфийка». Я думаю, всё прошло точно так, как ожидала другая сторона!

Часть 2

В итоге я всё же согласился на эту игру, поставив на кон собственную жизнь.

Я привёз с собой несколько предметов, так что может и получится вытянуть ситуацию в свою пользу. Но если, пусть даже случайно, что-то пойдёт не так, мне придётся умудриться как-то сбежать, вернуться в свой новый дом и отсиживаться там, вдали от всего мира, пока шумиха не уляжется. А если выбора совсем не останется я мог бы вернуться назад и продать зеркало...

В любом случае, чтобы получить собственную красавицу эльфийку, другого выбора, кроме как сделать это, просто нет. Я обязательно спасу прекрасную эльфийскую деву от злого работорговца. При одной мысли об этом, стало горячо в груди. При таком раскладе у неё просто нет выбора, кроме как быть очарованной моим благородством.

Как оказалось, подарок был приурочен к... 50-летию юбилею мэра Эрише. Положа руку на сердце, это сделало возможные препятствия ещё серьёзнее. Хотя, если сравнить с тем временем, когда я только устроился продавцом в ту сомнительную компанию, то никаких проблем. Опыт работы это и правда здорово, верно?

Торжественный приём по случаю 50-летнего юбилея мэра Эрише, состоится на второй день празднования. В этот день Ифтах-сан представит меня мэру, а я в этот момент должен буду вручить ему свой подарок. Таков план. До начала праздника ещё оставалось 15 дней, так что у меня было время на подготовку. Если честно, времени всё равно не так много, но я постараюсь изо всех сил, эльфийка-тян!

Было довольно тревожно, поскольку наш договор был заключён лишь на словах, но всё же Ифтах-сан пообещал, что в тот же день заключит духовный контракт между эльфийкой и мной. И хотя Ифтах-сан с явным вызовом сказал «Ничего страшного, даже если ты просто сбежишь», если у меня и впрямь не хватит времени на подготовку, я обязательно попытаюсь найти какое-

то другое решение.

Ну и только под самый конец нашего разговора я всё же спросил Ифтах-сана по какому случаю я делаю подарок мэру.

Тогда-то я и услышал этот простой ответ:

- Это в честь празднования 50-летнего юбилея.

Тогда почему ты сам не подаришь подарок? Ты что, тупой? Ты хочешь умереть?

Часть 3

Я расстался с Ифтахом-ши, пообещав встретиться на центральной площади через 15 дней.

Теперь, чтобы выиграть в этой игре, обычных усилий будет недостаточно. Мне нужно приложить все, нет, вдвое больше усилий. Для начала мне нужно собрать больше сведений о мэре. Заодно разузнать, насколько суровым преступлением является взяточничество и об этом празднике на 50-летнем юбилее.

Если уж речь зашла о добыче сведений, то мне потребуется изучить слишком много всякого, и практически невозможно будет справиться с этим в одиночку. Если бы только был кто-то к кому я мог обратиться за поддержкой...

Я размышлял и так и эдак, но в итоге понял, что единственными моими союзниками могут быть только Шелло-сан и Ребекка-сан. Заодно мне стоит извиниться за то, что сбежал в тот день, и попросить их о помощи.

Теперь, когда я официально поселился в том доме с зеркалом, мы ведь практически соседи.

Перевёл: Андрей Метелицин(AndreyNord)

<http://tl.rulate.ru/book/132/46234>